



**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

# Hochdorf aktuell

**Nr. 21**  
29. Jahrgang  
Freitag, den 26. Mai 2023

## Gemeinsam stark und nachhaltig im Quartier

Die Quartiersarbeit in Hochdorf des Caritasverbands Freiburg-Stadt ist seit Langem etabliert. Jetzt ist es der Quartiersarbeiterin Christine Huber gelungen, eine zusätzliche zeitlich befristete Förderung zu erhalten. Ihre Kollegin Nina Breitsameter wird dieses Förderprojekt aufbauen und entwickeln. Grund genug, um bei ihr nachzufragen.



Nina Breitsameter Foto: privat

### Was ist die Idee dieser Stelle und was hat das mit Nachhaltigkeit zu tun?

Die 25%-Stelle, finanziert aus Mitteln der POSTCODE Lotterie, ist im Projekt „Wir – gemeinsam stark und nachhaltig im Quartier“ angesiedelt und an der Quartiersarbeit Hochdorf angedockt. Idee des Projektes ist, Menschen im Quartier, praktisches Wissen und alltagstaugliche Skills in den Bereichen Tauschen, Reparieren, Upcyceln, Teilen, Energiesparen etc. an die Hand zu geben, beispielsweise bei Workshops oder Aktionen. Wir wollen Menschen zusammenzubringen, ihnen helfen, sich gegenseitig zu unterstützen und gemeinsam Wege zu finden, bspw. Ressourcen und damit Kosten zu sparen. So hat jede Person etwas davon und die Umwelt wird geschont.

### Was hat Sie nach Hochdorf verschlagen?

Seit 2021 arbeite ich als Quartiersarbeiterin in Zähringen. Neben meiner Teilzeitanstellung dort freue ich mich nun sehr durch die Projektstelle von April 2023 bis März 2024 ein Jahr lang die Ortschaft Hochdorf und die Menschen, die hier leben, kennenlernen zu dürfen und in Kontakt zu kommen.

### Welche Erfahrungen bringen Sie aus Zähringen mit, die in Hochdorf von Nutzen sein können?

Neben anderen Aufgaben in der Quartiersarbeit begleite ich in Zähringen auch das Internationale Frauencafé. Dort habe ich bei Upcycling-Projekten erlebt, wie ungenutzten Gegenständen wie alten Zeitungen oder leeren Marmeladengläsern kostengünstig und mit

ein paar einfachen Kniffs neues Leben eingehaucht werden kann. Das Wissen über den Wert, Gegenstände wiederzuverwenden und kreativ in der Gruppe aufzupeppen, bringe ich ebenso aus Zähringen mit wie auch das Bewusstsein darüber, wie bereichernd nachbarschaftlicher Austausch und Begegnung sein kann.

### Wenn das Projekt zu Ende ist, was hat sich verändert?

Meine Vision ist: Gegen Ende des Projektes, also im März 2024, blicken wir auf viele schöne, freudebringende Aktionen im Quartier zurück. Unterschiedliche Menschen aus Hochdorf sind dann miteinander ins Reden und Tun rund um Nachhaltigkeit und gegenseitige Unterstützung gekommen und haben etwas voneinander gelernt. Im Wohngebiet Riedmatten/ Alte Ziegelei wird ein kleiner „Quartiersladen“ als Anlaufstelle für Begegnungen aufgebaut worden sein, der auch nach Projektende weiter von Interessierten genutzt werden kann und von der Quartiersarbeit Hochdorf betreut wird.

**Vielen Dank für das Gespräch und viel Erfolg.**

## Hochdorfer Störche live beobachten

Seit einiger Zeit läuft die Storchen-Kamera im Turm der St. Martinskirche wieder zur Beobachtung der Hochdorfer Störche. Unter [www.pc-wolf.de/hochdorf](http://www.pc-wolf.de/hochdorf) kann man rund um die Uhr einen Blick in die Storchen-Kinderstube werfen mit den drei Jungtieren.



Drei Jungstörche wachsen auf dem Dach der St. Martinskirche auf Foto: Screenshot

Ein Dank für die Reparatur der Kamera-Zuleitung geht an Uwe Kniep, der sich zusammen mit Gottfried Hunn von der Pfarrei um die Technik kümmerte. Zudem ist unterhalb des Storchnests der Einbau einer weiteren Trittstufe geplant, damit das Nest vor allem in der „Winterpause“ gefahrlos und sicherer für Reinigungsarbeiten erreicht werden kann. Auch das Beringen der Jungstörche im Frühjahr wird mit den neuen Stufen einfacher. Hierfür gilt ein Dank der Firma Melcher und dem Klimaschutz-Fonds der Erzdiözese Freiburg für die Mitfinanzierung.

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax: 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2  
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6  
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)  
Tel. 0171/9682680  
E-Mail: [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)

### Hallenbad Hochdorf

Mo		Schule, Kurse, Vereine	0761/2105-550
Di	18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Mi		Schule, Kurse und Vereine	
Do	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag	
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb	

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

## Deutsche Post Filiale, Fuhrmannsgasse 2, Tel. 07665/4239076

Mo, Di, Do, Fr	09:30 - 13:00 Uhr (ganzjährig)
Mo, Di, Do, Fr	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	15:00 - 18:00 Uhr (01.10. - 31.05.)
Mi	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	16:30 - 19:00 Uhr (01.10. - 31.05.)

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0761/120 120 00
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**

### Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	20 - 24 Uhr
Mi, Fr	16 - 24 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 - 24 Uhr

### Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Mo - Do	19 – 22.30 Uhr
Fr	16 – 22.30 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 – 22.30 Uhr

### Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.de/notdienstportal](http://www.lak-bw.de/notdienstportal) oder unter der Tel. 01805 002963

**Samstag, 27.05.** Apotheke am Gutshof,

Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel. 07665/51626

**Sonntag, 28.05.** Apotheke am Rathaus,

Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel. 07641/912912

**Montag, 29.05.** Bären-Apotheke,

Hauptstr. 39, 79232 March-Buchheim, Tel. 07665/2252

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Gefunden wurde:

- ein Schlüssel mit Anhänger

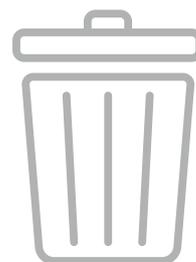
Die Fundsache kann nach kurzer telefonischer Anmeldung während unserer Sprechzeiten abgeholt werden.



### Änderung Müllabfuhr:

Die Müllabholung vom Freitag, 02.06.2023 wird wegen des Feiertags auf **Samstag, 03.06.2023** verschoben.

Die Abholtermine finden Sie auch unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)



### Schließung der Mooswaldhalle

Die Mooswaldhalle ist während der Pfingstferien in der Zeit von 27.05.2023 bis 11.06.2023 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen. Wir bitten die Vereine um Beachtung.

## VERANSTALTUNGSKALENDER MONAT JUNI

- Angaben ohne Gewähr-

DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
16.	Hochdorf singt	Bettina Marx, Karlena Baumann, Uschi Hummel	Pfarrer-Maybrunn-Haus
17.-25.06.	Sportwoche SV-Hochdorf	SV-Hochdorf	Sportgelände
19.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus/Kinder- und Jugendhaus
24.	Crosslauf Mühlmattenschule	Förderverein Mühlmattenschule	Schule/Chevilly-Larue-Weg
27.-02.07.	Fahrt in die Wachau	Michael-Denzlinger-Treff	Wachau
29.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
30.	Hochdorfer Aktionstag Boule	Interessengemeinschaft Boule	Bouleplatz Hochdorf
30.-02.07.	Waldhock	GöV	Waldhockgelände

## BERICHTE UNSERER VEREINE

### Jugendhaus



### Liebe Hochdorfer\*innen, lieber Kinder & Jugendliche,

denkt an die Pfingstferien nächste Woche! :)

Wir sind in der ersten Woche von **Dienstag, 30.5. – Freitag, 2.6.** & in der zweiten Woche von **Montag, 5.6. – Mittwoch 7.6.** für Euch da. Es sind Offene Treffs im Haus, aber auch verschiedene Ausflüge geplant...

Meldet Euch an für Kletterwald, Minigolf, Soccergolf oder einen Ausflug in die Tropfsteinhöhle.

Wir freuen uns auf Euch.  
Viele Grüße, Euer JuZe-Team :)

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg  
Telefon: 07665/941250 |  
E-Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)  
Instagram: [juze\\_highville](https://www.instagram.com/juze_highville)

### Schwarzwaldverein

25. Mai, „**Donnerstagwandertreff**“: „Petite Carmargue“, Frühlingswanderung mit der CBL, Treff: 08:30 Uhr, P&R Bissierstraße, Private PKW, Fahrgemeinschaften, Kosten für Mitfahrende ca. 14 €, Auf-/Abstieg: 100m, Gehzeit: 4Std/11km, leicht-mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Paul Weiss (CBL)Organisation/ Anmeldung: Manfred Metzger, Tel.: 07665/2430,

27. Mai, Samstag: „**Stammtisch**“, im Berglusthaus ab 14 Uhr, Wanderung zum Stammtisch ohne Wanderführung. Treff: 9:30 Uhr, Talstation Schauinslandbahn. Mit Bus nach Horben Rathaus; von hier in ca. 1,15 Std. auf markiertem Weg zum Berglusthaus. Aufstieg: 224m/3,5km. Wegbeschreibung: Horben Rathaus – Ignazhof – An der Linde rechts abbiegen und der blauen Raute folgen – nach 500m links in den Bußweg abbiegen, Mainackerhof, Fußweg durch den Wald – Parkplatz Gerstenhalm – Eckewitti – Geißenfelsen – Berglusthaus, eventuell Übernachtung

29. Mai, Montag, „**Pfingst-Tradition**“, Gemeinschaftswanderung mit SWV Ortsverein Teningen, mit Musik am Dorferskapf, Forellenhof – Wolfgrube – Langmatte – Dorferskapf – Oberprechtal Rössle, Treff: 8:20 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Auf-/Abstieg: 460m/550m, Gehzeit: 3,5-4 Std/11,5km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung erforderlich, Führung: Katharina Menge, Mobil: 015734474712 (ab 18 Uhr).

30. Mai, Dienstag, „**Gesundheitswanderungen**“, am Schlossberg, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Treff: 10 Uhr und 14 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten Freiburg, Führung: Walter Sittig, Mobil: 0173329 2710

**Gäste sind herzlich willkommen**



## Mooskrotten

### Aus der Generalversammlung der Mooskrotten:

Oberzunftvogt Manfred Merkle begrüßte alle Anwesenden und im besonderen Ortsvorsteher Günter Hammer und den Stellvertreter des Verbandes Oberrheinischer Narrenzünfte und 1. Zunftmeister der Breisgauer Narrenzunft Dirk Hässler recht herzlich. Nach Protokoll, Tätigkeitsbericht, Kassenzustand und Kassenprüferbericht, die allesamt sehr gut ausvielen, wurde der gesamte Vorstand gewählt. Neu für unseren 2. Zunftvogt Manni Matt, der 11 Jahre 2. ZV war, wurde Patrick Nothstein gewählt.

Nicole Carrasco wird ab sofort Jugendleiterin und ihren frei gewordenen Platz als aktiver Beisitzer wird nun von David Schlegel übernommen.

Alle wurden einstimmig gewählt.



Ehrungen gab es auch einige: Anna Fischer bekam Bronze von der BNZ für 10 Jahre aktives Mitglied, Bronze bekamen Marina Nothstein und Maika Thomsen vom VON für 11 Jahre tolle Zunftarbeit, Jessica Fischer bekam für 22 Jahre VON-Silber.

Für 50 Jahre aktives Mitglied erhielt Ursula Kern von der Narrenzunft den 1. Goldenen Hausorden von Oberzunftvogt Manfred Merkle überreicht.

Herzlichen Glückwunsch, die Mooskrotten



## SPD Hochdorf

Am Samstag den 27. Mai 2023 findet ab 18:00 Uhr unsere „Jubiläumfeier 2023“ in der Högestube statt. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Wir werden dort einige fröhliche Stunden verbringen und hoffen auf eine rege Beteiligung.

Am Donnerstag den 15. Juni findet ebenfalls in der Högestube ab 19:30 Uhr eine Vorstandssitzung statt. Wir würden uns über die Teilnahme von Mitgliedern sehr freuen. Die Tagesordnung kann beim Vereinsvorsitzenden vorab angefordert werden.

Für den Vorstand des Ortsvereins der SPD Freiburg-Hochdorf  
Dr. Heinz W. Joseph



## SV Hochdorf

ABTL. FUSSBALL

### Ergebnisse des letzten Spieltages

SpVgg Gundelfingen/Wildtal III - SV Hochdorf II 0:0  
FC Teningen II - SV Hochdorf 5:1

### Nächster Spieltag, Sonntag, 28.05.2023

12:30 Uhr SV Hochdorf II – SV Biederbach II  
15:00 Uhr SV Hochdorf – SV Biederbach



## Quartiersarbeit Hochdorf

### Quartiersarbeit „on tour“

Mit Infos, Kaffee und Tee sind wir am Mittwoch, 31.5.2023 von 15 bis 18 Uhr rund um das Projekt „Wir – gemeinsam stark und nachhaltig im Quartier“ unterwegs. Kommen Sie vorbei und mit uns in Kontakt! Sie finden uns zwischen der Wiese hinter dem Jugendhaus, Riedmatten 6, und den Grünspangen zwischen Riedmatten und der Alten Ziegelei. Für alle, die uns nicht entdecken sind wir unter 01511/1200497, erreichbar! Wir freuen uns auf Sie!

### Erreichbarkeit in den Pfingstferien

In den Pfingstferien entfallen vom 29.5. bis zum 11.6.2023 die regulären Sprechzeiten, sowie das interkulturelle Frauencafé freitags urlaubsbedingt. Nina Breitsameter wird an den Freitagen am 2.6., sowie am 9.6.2023 von 10-13 Uhr unter 01511/1200497 erreichbar sein. Am Freitag, 2.6.2023 ist sie im Quartiersbüro in der Hochdorfer Str. 2 persönlich vor Ort. In dieser Zeit können Sie neben Ideen, Fragen und Anliegen zum Projekt „Wir – gemeinsam stark und nachhaltig im Quartier“ bspw. auch die FamilienCard beantragen und Badekarten kaufen. Regelmäßig sind wir ab Montag, 12.6.2023 wieder für Sie da! Schöne Ferien!

### Heute ist Tag der Nachbarn

Am Freitag, 26.5. ist Tag der Nachbarn – eine gute Gelegenheit, in Kontakt zu kommen und sich eine kleine Freude zu machen: Beispielsweise mit einem Blumengruß, beim gemeinsamen Kaffeeklatsch, einem Hofkonzert, oder, oder, oder...

Anregungen, Ideen und Näheres zum Aktionstag finden Sie auf <https://www.tagdernachbarn.de/>.

## SONSTIGES

### DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 18):

#### Trickdiebstahl in Lebensmittelmärkten zur Erlangung von Bankkarten

Die Fälle häufen sich und die Masche ist immer die Gleiche: Im **Supermarkt oder Discounter werden Geldbörsen aus der Jackentasche, dem Warenkorb oder der mitgeführten Tasche entwendet**. Bereits nach wenigen Minuten wird von den Tätern mittels der entwendeten Bankkarte an nahegelegenen Ausgabeautomaten **Geld abgebucht**. Zumeist gehen Taschendiebe in **Teams von mehreren Tätern** arbeitsteilig vor. Dabei nutzen sie die **Ablenkung** z.B. an **Aktionsflächen** oder die **Situation im Gedränge**. Opfer von Taschendiebstahl werden **vor allem Frauen**. **Leider wird in vielen Fällen die Geheimnummer bei den Bankkarten aufbewahrt!**

#### Das rät die Polizei:

- Tragen Sie Geld, Schecks, Kreditkarten und Papiere immer in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst **dicht am Körper**.
- Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen **verschlossen auf der Körpervorderseite**.
- Benutzen Sie einen **Brustbeutel, eine Gürtelinnentasche**, einen **Geldgürtel** oder eine am **Gürtel angekettete** Geldbörse.
- Legen Sie Geldbörsen nicht in Einkaufstasche, Einkaufskorb oder Einkaufswagen, sondern tragen Sie sie möglichst **körpfernah**.
- Hängen Sie Handtaschen im Kaufhaus oder im Laden (selbst bei der Anprobe von Schuhen oder Kleidung) **nicht an Stuhllehnen** und stellen Sie sie nicht unbeaufsichtigt ab.
- **Auf keinen Fall sollte die PIN irgendwo notiert** werden - schon gar nicht auf der Bankkarte! Auch nicht im Adressbuch getarnt als Telefonnummer o.ä.

- **Sperren Sie nach dem Diebstahl sofort Ihre EC- und Kreditkarten – Telefon 116 116**
- **Melden Sie den Diebstahl sofort über den Notruf 110 bei der Polizei**

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Ökumenische Gottesdienste an Pfingstmontag 29. Mai

**10.30 Uhr Gottesdienst am Tunisee** - der Gottesdienst steht unter dem Thema „Der Geist weht, wo er will“. Dem Gottesdienst stehen vor: Pfarrerin Susanne Bömers und Pastoralreferentin Birgit-Hofmann-Nitsche. Die Kollekte ist für das Familienzentrum „MütZe“ in Hochdorf bestimmt. Bei Regen findet der Gottesdienst im Zelt statt. Ein Dankeschön an die DLRG für die Unterstützung bei der Vorbereitung des Platzes.

**10.30 Uhr Gottesdienst an der Seebühne** mit dem Freiburger Gospel Choir und Malcolm Green; bei Regen um 11 Uhr in der Kirche Hl. Familie

Herzliche Einladung.

## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



### Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann / Pfarrer Dieter Habel  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642  
Mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

### Unsere nächsten Gottesdienste

Pfingstsonntag, 28. Mai – 9:30 Uhr – gemeinsamer Pfingstgottesdienst mit Pfarrerin Dr. Susanne Bömers in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88)

Pfingstmontag, 29. Mai – 10:30 Uhr – ökumenischer Pfingstgottesdienst am Tunisee mit Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche und Pfarrerin Dr. Susanne Bömers

Sonntag, 4. Juni – 11:00 Uhr – roter Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Dr. Susanne Bömers mit anschließendem Kirchencafé im Katharina-von-Bora-Haus (Zu den Mühlmaten 6)

### „Der Geist weht, wo er will!“

Wir laden herzlich ein zum traditionellen ökumenischen Pfingstgottesdienst am Pfingstmontag 29.05. um 10:30 Uhr auf dem Campingplatz am Tunisee.

Wir hoffen auf heiteres Wetter und dementsprechende Stimmung – sollte es trotzdem regnen, so findet der Gottesdienst im Zelt statt. Im Anschluss lädt die DLRG Hochdorf zum geselligen Frühschoppen ein – also bitte nach dem Gottesdienst nicht gleich nach Hause gehen.

### Fahrradpilgern zum Kirchentag 2023

Die Evangelische Erwachsenenbildung bietet vom Donnerstag, den 01.06.2023 bis Mittwoch, den 07.06.2023 eine 7-tägige Radreise zum Evangelischen Kirchentag nach Nürnberg. Ein Begleitfahrzeug nimmt bei Bedarf das Gepäck auf. Wer will, kann sich auch für einzelne Etappen anmelden.

Die Tour startet am Donnerstag, 1. Juni, um 10 Uhr in Karlsruhe auf dem Bahnhofsvorplatz am Hauptbahnhof und führt in östlicher Richtung, dem Jakobusweg folgend nach Nürnberg. Geplante Etappenorte sind Speyer - Bad Rappenau - Kloster Schöntal - Schrozberg - Ansbach - Fürth - Erlangen. Von dort startet gemeinsam mit weiteren Fahrrad-Pilgergruppen die gemeinsame Einfahrt zum Kirchentag, der am 7. Juni beginnt.

Die einzelnen Tagesetappen können von interessierten Mitradler\*innen begleitet werden. Die Etappen sind zwischen 45 und 65 km lang. Die Teilnahme erfordert ein ausdauerndes Radfahren mit einem verkehrssicheren Tourenrad.

E-Bikes werden toleriert, es wird aber vorausgesetzt, dass sie sich dem eingeschlagenen Reisetempo unterordnen. Weitere Informationen bei Evangelischen Erwachsenenbildung Emmendingen unter 07641 - 9185454

### Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr,  
Schleiereulen (Jungpfadfinder – Jahrgänge 2009 bis 2011)

Donnerstags, 17:00 – 18:00 Uhr,  
Hirsche (Wölflinge – Jahrgänge 2012 bis 2014)

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter [mail@stamm-globetrotter.de](mailto:mail@stamm-globetrotter.de) oder schaut auf unserer Website <https://stamm-globetrotter.de/>

### ■ Nachgedacht

„Liebt die ganze Schöpfung Gottes, das ganze All, wie jedes Sandkörnchen. Liebt jedes Blättchen und jeden Strahl Gottes. Liebt die Tiere, liebt jedes Gewächs und jedes Ding. Wenn du jedes Ding liebst, dann wird sich dir in den Dingen das Geheimnis Gottes offenbaren.“

Fjodor Michailowitsch Dostojewski  
(1821 – 1881 – russischer Schriftsteller)



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





# MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Dr. Joachim Koffler  
Pfarrer

Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick  
Gemeindereferentin

Tel. 0160/3262943, E-Mail: [wick@se-freiburg-nordwest.de](mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf  
Benzhauser Str. 3

Tel. 07665/1705, E-Mail: [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/40443377  
Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222

## Gottesdienste und Termine

### **Samstag, 27. Mai 2023 - Heiliger Augustinus von Canterbury**

- 09.00 Hl. Familie: Liturgie der eritreischen Gemeinde
- 11.00 St. Cyriak: Diamantene Hochzeit Emil und Irene Kähny
- 16.00 Hl. Familie: Familiengottesdienst mit der Geschichte "Gott schenkt seinen Geist"
- 16.00 St. Cyriak: Taufe von Thea Louise Kolter
- 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Alfred Thoma, Bernhard und Gertrud Rösinger
- 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet am Abend vor Pfingsten

### **Sonntag, 28. Mai 2023 - Pfingsten**

- 09.30 St. Albert: Heilige Messe
- 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe FÄLLT AUS!!!
- 11.00 St. Martin: Heilige Messe
- 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
- 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### **Montag, 29. Mai 2023 - Pfingstmontag**

- 07.00 Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Abfahrt zum Jahresausflug 2023 nach Maishofen in Tirol. (29.5. - 2.6.).
- 10.30 Hl. Familie: Ökumenischer Gottesdienst an der Seebühne mit dem Freiburger Gospelchor und dem Posaunenchor der evangelischen Pfarrgemeinde West
- 10.30 St. Martin: Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee

### **Dienstag, 30. Mai 2023**

Das Pfarrbüro St. Martin ist heute geschlossen.

### **Mittwoch, 31. Mai 2023**

- 09.00 St. Albert: Heilige Messe

### **Freitag, 2. Juni 2023** – Hl. Marcellinus und Hl. Petrus

- 17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung
- 19.00 St. Thomas: Heilige Messe – Gedenken an Günter Kopyto; Tibor Rieder; Maria und Josef Panzer; Marianne Wolf

### **Samstag, 3. Juni 2023** - Hl. Karl Lwanga und Gefährten

- 14.00 St. Cyriak: Taufe von Alena Schott
- 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe
- 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag – Gebet mit Austausch zu Joh 3,16-18

### **Sonntag, 4. Juni 2023 – Dreifaltigkeitssonntag**

- 09.30 St. Albert: Heilige Messe
- 11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier
- 11.00 St. Martin: Heilige Messe
- 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### **Pfingstgottesdienst für Familien am 27.05.2023 um 16 Uhr in der Kirche Hl. Familie**

Gemeinsam hören und sehen wir das Erzähltheater „Gott schenkt seinen Geist“ auf der großen Leinwand mit anschließendem Basteln und Verweilen im Pfarrgarten.

## **Festgottesdienst zu Fronleichnam in der Seelsorgeeinheit**

Am Donnerstag, 8. Juni findet um 10.00 Uhr ein Festgottesdienst Messe auf der Wiese vor der Bundschuhhalle, mitgestaltet vom Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak mit der Chorgemeinschaft St. Albert, dem Musikverein Lehen und der Orchestergemeinschaft Seepark, anschl. Prozession zur Kirche St. Cyriak statt. Danach gibt es einen Abschluss mit einem Frühschoppen im Pfarrhof

### **Bücherei-Café St. Martin - ein Ort der Begegnung**

Jeden Freitag von 16 – 18 Uhr findet das Bücherei-Café auf dem Vorplatz der Bücherei St. Martin, Benzhauser Straße 3, Hochdorf statt. Viele Helferinnen ermöglichen dieses Angebot.

Kommen Sie vorbei auf eine Tasse Kaffee, ein Stückchen Kuchen und Waffeln. Es gibt auch Tee, Mineralwasser und Apfelsaftschorle. Ein schöner Treffpunkt mit Begegnung und Gesprächen.

Herzlich Willkommen.

## **Vorankündigung: Literarischer Abend in Hl. Familie**

Am Donnerstag, 15. Juni findet um 20.00 Uhr im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstraße 29 ein Literarischer Abend der Bücherei Hl. Familie in Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk Hl. Familie – St. Cyriak statt. Simone Rosa Ott liest, spielt und erzählt aus ihrem Werk „Rosa – Prinzessin in Gummistiefeln“.

## **Stadtradeln vom 19. Juni bis 9. Juli 2023**

Die Stadt Freiburg beteiligt sich zum dritten Mal an der bundesweiten Aktion „STADTRADELN“. Dafür sollten binnen 21 Tagen so viele Wege wie möglich mit dem Fahrrad zurückgelegt werden. Auch die Katholische Kirche beteiligt sich als Team.

Die Kilometer kann man per App registrieren lassen oder per Internet oder auf Papierbögen eintragen.

Die Katholische Kirche Freiburg beteiligt sich als Team – als Beitrag zu Klimaschutz und Nachhaltigkeit und um ein Zeichen als Christinnen und Christen in dieser Stadt zu setzen.

2022 erreichte das Team mit 3.463 km den 16. Platz aller 364 Teams im Gesamtranking der Stadt Freiburg.

Die Anmeldung ist während des gesamten Aktionszeitraums möglich unter [www.stadtradeln.de/freiburg](http://www.stadtradeln.de/freiburg), wo man dann als Team „Katholische Kirche Freiburg“, Unterteam „Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest“ angeben kann. Bereits gefahrene Kilometer können auch noch nachgetragen werden.

Nähere Informationen gibt es bei Anja Berkmann, Team-Captain für „Katholische Kirche Freiburg“, Tel. 0761/807130, [berkmann@se-freiburg-nordwest.de](mailto:berkmann@se-freiburg-nordwest.de) und ab Mai auf der Homepage [www.stadtdekanat-freiburg.de](http://www.stadtdekanat-freiburg.de). Dort gibt es auch einen Direktlink zur Anmeldung im Unterteam der Seelsorgeeinheit.

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

# BIBERACHER SPARGELGRATIN UNTER DER PARMESANKRUSTE AN SCHWEINERÜCKENSTEAK UND BELUGALINSEN

## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

### BIBERACHER SPARGELGRATIN

800 g weißer Spargel, untere zwei Drittel geschält  
100 ml Weißwein - am besten ein Riesling  
2 Eigelbe

45 g Butter, flüssig  
wenig Estragon, fein geschnitten

Salz  
roter Pfeffer, zerdrückt  
90 g Parmesan, gerieben  
Außerdem:  
1 Gratinform (2½ Liter), gefettet

### SCHWEINERÜCKEN-STEAK

4 Schweinerückensteaks  
3 EL Sonnenblumenöl



Salz, Pfeffer  
etwas Chilipulver  
20 g Butter  
1 Rosmarinzweig  
1 Lorbeerblatt  
grobes Meersalz

### BELUGALINSEN

300 g Belugalinsen  
50 g Schalotten, geschält, klein gewürfelt  
100 g Karotten, geschält, klein gewürfelt  
30 g Butter  
50 g Stangensellerie, klein gewürfelt  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
Zucker  
ca. 2 EL Balsamicoessig  
50 g Butter

## ZUBEREITUNG

### BIBERACHER SPARGELGRATIN:

Ofen auf 200 Grad Ober-/Unterhitze (180 Grad Umluft) vorheizen.

Spargel im siedendem Salzwasser ca. 5 Min. vorgaren, kalt abspülen, abtropfen, die vorbereitete Form legen.

Wein und Eigelbe in den Mixbecher geben, hell und schaumig schlagen. Flüssige Butter langsam dazu gießen und gleichzeitig weiterpürieren, so dass eine dickliche Sauce entsteht. Estragon darunter mischen, würzen. Sauce über die Spargel gießen. In der Mitte des vorgeheizten Backofens ca. 10 Min. backen. Parmesan darüber streuen, ca. 5 Min. fertig backen.

### SCHWEINERÜCKENSTEAK:

Fleisch mit 2 EL Öl und den Gewürzen einreiben. Eine Pfanne mit dem restlichen Öl erhitzen und die Schweinerückensteaks auf beiden Seiten scharf anbraten. Butter, Rosmarin und Lorbeer zugeben und die Fleischstücke langsam in der schaumigen Butter fertig braten. Das Fleisch etwa 3-4 Minuten bei 60 Grad ruhen lassen. Kurz vor dem Anrichten nochmals mit etwas Meersalz würzen.

### BELUGALINSEN:

Linse ohne Salz ca. 30 Minuten gar kochen, sie sollten nicht zu weich sein. Dann absieben. Schalotten-, Karotten- und Selleriewürfel in ca. 30 g Butter andünsten und die gekochten, noch warmen Linse zugeben. Mit Salz, Pfeffer, Zucker und einem Schuss Essig abschmecken. Zuletzt die restliche Butter einschwenken, so dass eine leichte Sämigkeit entsteht.

## TIPPS & TRICKS

Zum Schälen von weißem Spargel mit einem Spargelschäler unterhalb der Köpfe ansetzen, nach unten hin dann etwas mehr abnehmen. Aus Endstücken und Schalen kann man eine Spargelcremesuppe zubereiten. Gourmetköche überraschen mit immer neuen Rezeptideen wie Spargelcrespelles an Trüffel, Spargel-Sherry-Konfitüre oder Spargel an Kaisergranat und Zabaione. - Einfach mal selber experimentieren, das Buch „Spargel - Kreative neue Rezepte“ (ISBN-13: 978-3828928381) gibt Anregungen.

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

# MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 • info@properso.eu  
www.properso.eu

## 24 h Pflege / Betreuung

liebevoll, zuverlässig und preiswert

### PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

SERVICE RUND UM DIE UHR

### BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) abrufen und durchblättern.




# WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 4 07 27  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION IST  
WIEDER DA.

**4 + 2 = 6 Anzeigen**  
oder **3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion\* ist vom 17.04.23 (KW 16)  
bis 30.06.23 (KW26) gültig.

Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie  
unter [www.primo-stockach.de/aktionen](http://www.primo-stockach.de/aktionen)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ar - ar - ba - band - bauch - bel - bil - buer - chen - chi - des - din - disch - ei - en - fried - ga - gel - gen - ger - gleich - haer - hof - hueh - kan - kon - le - leh - li - lid - lig - mau - me - me - miss - na - ner - ni - ni - nis - pe - pie - re - re - ren - rin - ro - schat - schwe - sup - ten - ten - tum - vor - zei - zi** sind 18 Wörter zu bilden, deren dritte und fünfte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Fanny zu Reventlow ergeben.

1. Staat in Vorderasien

2. Begräbnisstätte

3. altgriechischer Mathematiker

4. nordeuropäische Sprache

5. zu schnell, unbedacht

6. bildhafte Erzählung

7. Geburtsmal

8. flüssige Geflügelvorspeise

9. Menschenfresser

10. Kosmetikartikel

11. Lehrkraft für Kunst

12. Festigkeit erhöhen

13. ablehnen

14. alte Bezeichnung für „Berber“

15. Laufleine

16. planen, entwerfen

17. Schöpfer der Plastik „Der Denker“

18. eine Gesellschaftsschicht

Lösung: 1. Armenien, 2. Friedhof, 3. Archimedes, 4. Schwedisch, 5. vorzeitig, 6. Gleichnis, 7. Bauchnabel, 8. Huehnersuppe, 9. Kannibale, 10. Lidschatten, 11. Zeichenlehrerin, 12. haerten, 13. missbilligen, 14. Maure, 15. Gaengelband, 16. konzipieren, 17. Rodin, 18. Buergetum – „Mich reuen die Sunden, die ich nicht beging.“



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

## Die Adresse vor Ort!

Handel > Handwerk > Gewerbe

artofsilver.de

art of silver...  
et cetera

Gold & Silberschmiede  
B. Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Tel. +49(0)761.1514621  
service@artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Ziselieren

**Hiss**  
FACHMARKT MASCHINEN • WERKZEUGE • EISENWAREN

**Das Programm für Sauberkeit!**  
Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker

Hochdruckreiniger • Kehrmaschinen  
Nass-/Trockensauger und viele weitere  
Helfer für Profis und Heimwerker!

**KÄRCHER**

Wir beraten Sie gerne.

Hiss Fachmarkt GmbH  
79356 Eichstetten, Bruckmatten 45, Tel. 07663/93860

Sonnenschutztechnik  
BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE

**MATHIS**

ROLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrichstr. 8 · 79108 Freiburg · Tel. **0761 / 13 20 54** · Fax 13 20 55  
www.mathis-sonnenschutz.de · info@mathis-sonnenschutz.de

**Verstopfte Rohre**  
in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**Botech** GmbH  
30 Jahre Erfahrung

**Maschinenvermietung, -verkauf und Dienstleistung**

- Bautrockner
- Gartengeräte
- Kernbohrgeräte
- Stein- und Fliesensägen
- Betonfräsen und -schleifer
- Parkettschleifer
- Elektrogeräte

Leinenweberstr. 14 im Gewerbegebiet Hochdorf • 79108 Freiburg  
Tel. 0761 43031 • www.botech-gmbh.de • info@botech-gmbh.de



**HILDMANN**  
MALER | AUSBAUARBEITEN

[WWW.MALER-HILDMANN.DE](http://WWW.MALER-HILDMANN.DE)



**Harald Wurch**

Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14  
79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Fax 07665 - 947 58 26  
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art
- Erd- u. Kanalisationsarbeiten
- Aus- u. Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Betonsanierung
- Reparaturarbeiten

Paul  
Schmieder



**Beratung Planung  
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim

Tel.: 07665 / 13 43  
Fax: 07665 / 48 03

[www.schmieder-fenster-tueren.de](http://www.schmieder-fenster-tueren.de)

**Die Adresse vor Ort!**

Handel > Handwerk > Gewerbe

**Nächste Sonderseite in KW 28**

Anzeigenschluss für KW 28  
am Mi, 05.07.2023 um 12 Uhr

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**MY EBLÄTTLE - DIGITAL  
IMMER INFORMIERT.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

**FREYBUHRER HÖREN. LEBEN.**

Hören in allen Farben & Facetten

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG City** Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG West** Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

Erinnerungen liebevoll in Stein gemeißelt

stein + form

Kaiserstuhlstraße 2  
79106 Freiburg  
0761 5034888



wonaschek

Norsingerstraße 26A  
79189 Bad Krozingen  
07633 12163

stein + form  
gruppe

Grabmale | Vorsorge | Restaurierung | Natursteinarbeiten | Bildhauerei |  
Innenausbau | Gartengestaltung | Graffiti-entfernung | Fassadenreinigung

[www.steinundform.de](http://www.steinundform.de)

**Hochwertige Polsterarbeiten aus Ihrem Innungsfachbetrieb mit großer Stoff- & Lederauswahl.**

**gardenen mehler**

Leinenweberstr. 8  
Freiburg - Hochdorf  
Telefon: 0761 / 16003  
[www.mehler-wohnambiente.de](http://www.mehler-wohnambiente.de)

böden · polstererei · sonnenschutz

**ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR**

Rohr- und Kanalsanierung  
Abfluss verstopft?  
Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC  
Für Privathaushalte und Industrie

**Freiburg: 0761 - 15 15 49 34**  
[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

24 h Service

**Bauunternehmen Friedrich & Wortmann**

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665 / 947 23 16  
Handy 0171 / 881 95 15

**wert BW**

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

**WIR SUCHEN ELEKTRIKER M/W/D**

FACHRICHTUNG ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK

Nehmt Kontakt mit uns auf, einfach und unkompliziert per E-Mail an [Personal@elektrotechnik-stoll.de](mailto:Personal@elektrotechnik-stoll.de)

Jetzt neu 4-Tage-Woche

**elektrotechnik stoll**

79426 Buggingen · 076 31-74 04 95  
[www.elektrotechnik-stoll.de](http://www.elektrotechnik-stoll.de)

**Dosa (Veggie & Vegan)**

Spezielle Teigblätter aus Reis- u. Urdbohnenmehl mit einer würzigen Gemüsefüllung, dazu Samba - eine scharf-saure Sauce aus Linsen, Gemüse u. Tamarinde. 7,90 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Indisches Restaurant Devi**  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)